



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 15 octobre 2004

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, août 2004** 2
Les fabricants ont réalisé une neuvième hausse consécutive des livraisons en août. La forte activité de production dans le secteur des biens durables combinée aux prix élevés des produits industriels ont stimulé les livraisons, qui ont atteint un niveau record de 50,8 milliards de dollars, soit un gain de 0,8 % par rapport à juillet.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Statistiques laitières, août 2004 7
- Enquête sur le milieu de travail et les employés, 2002 7
- Acier en formes primaires, données hebdomadaires, semaine se terminant le 9 octobre 2004 7

NOUVEAUX PRODUITS

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS : 18 au 22 octobre



COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Août 2004

Les fabricants ont réalisé une neuvième hausse consécutive des livraisons en août. La forte activité de production dans le secteur des biens durables combinée aux prix élevés des produits industriels ont stimulé les livraisons, qui ont atteint un niveau record de 50,8 milliards de dollars, soit un gain de 0,8 % par rapport à juillet. Cela marque également la plus longue série de hausses des livraisons manufacturières depuis celle de dix mois enregistrée du mois d'avril 1987 au mois de janvier 1988.

Une forte demande stimule la production

Une demande accrue, tant au pays qu'à l'étranger, a continué de stimuler le secteur canadien de la fabrication. Cette forte demande a également provoqué les hausses exceptionnelles du prix des produits industriels de nombreuses industries primaires en 2004, contribuant aux niveaux record des livraisons. Au cours des huit premiers mois de 2004, les livraisons ont subi une hausse impressionnante de 8,0 % par rapport à la même période en 2003. Ce niveau d'activité n'a cependant pas généré de gains d'emplois. En effet, selon l'Enquête sur la population active de septembre, l'emploi dans le secteur de la fabrication a peu changé depuis le début de l'automne 2003.

Les livraisons mesurées en dollars constants ont progressé de 1,5 % en août, témoignant ainsi des niveaux de production stables du mois.

En 2004, les fabricants ont dû affronter une série de difficultés, y compris le cours élevé du dollar canadien, la montée en flèche des prix des facteurs de production et l'instabilité politique dans plusieurs régions du monde qui a contribué à une augmentation des prix du pétrole à des niveaux record. Malgré les obstacles, l'été 2004 a été profitable à de nombreuses industries canadiennes des biens durables à prix unitaire élevé. Les livraisons des biens durables ont mené la charge en août, augmentant de 1,7 % pour se chiffrer à 29,1 milliards de dollars, leur septième gain consécutif. Les livraisons de biens durables sont à des poussières du niveau record établi en octobre 2000 (29,6 milliards de dollars) au plus fort de la période de prospérité de la technologie de pointe.

Le groupe des biens non durables a subi un recul de 0,4 % pour s'établir à 21,7 milliards de dollars en août, sa première baisse en 10 mois. En général, des

Note aux lecteurs

Afin de réduire le fardeau du répondant, les données recueillies auparavant au moyen de questionnaires auprès d'environ 50 % des établissements simples de l'échantillon de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières seront maintenant remplacées par des estimations modélisées fondées sur les déclarations de taxe sur les produits et services (TPS), à partir du mois de référence d'août 2004. Les données sur les recettes basées sur la TPS sont maintenant fournies par l'Agence du revenu du Canada (ARC), et ce, de façon mensuelle. Les données sur les livraisons seront obtenues au moyen de modélisations statistiques. Le modèle tient compte de la relation entre les livraisons et les recettes, ainsi que du délai entre le mois de référence de l'EMIM et la période de référence des estimations de la TPS.

Pour obtenir de plus amples renseignements, reportez-vous à l'article suivant : L'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières : utilisation des données administratives (31-533-XIF, gratuit).

Le **groupe des biens non durables** comprend les secteurs de l'alimentation, des boissons et des produits du tabac, des usines de textiles, des usines de produits textiles, de l'habillement, du cuir et des produits connexes, du papier, de l'impression et des activités connexes de soutien, des produits du pétrole et du charbon, des produits chimiques ainsi que des produits en caoutchouc et en plastique.

Le **groupe des biens durables** comprend les secteurs des produits du bois, des produits minéraux non métalliques, des métaux de première transformation, des produits métalliques ouvrés, des machines, des produits informatiques et électroniques, du matériel, des appareils et des composants électriques, du matériel de transport, des meubles et des produits connexes ainsi que des activités diverses de fabrication.

Les **commandes en carnet** sont des commandes qui feront partie de livraisons futures si les commandes ne sont pas annulées.

Les **nouvelles commandes** représentent les commandes reçues, qu'elles soient livrées ou non durant le mois en cours. Elles correspondent à la somme des livraisons pour le mois en cours et des variations dans les commandes en carnet. Certaines personnes interprètent les nouvelles commandes comme étant des commandes qui généreront une demande future. Cela est toutefois erroné, car la variable « nouvelles commandes » inclut des commandes qui ont déjà été livrées. Le lecteur est prié de noter que la variation d'un mois à l'autre des nouvelles commandes peut être instable, en particulier si la variation du mois précédent dans les commandes en carnet est étroitement liée à la variation du mois en cours.

Enfin, il convient de noter que les commandes ne se transformeront pas toutes en livraisons d'usines canadiennes, car des parties de contrats importants peuvent être données en sous-traitance à des fabricants d'autres pays.

gains ont été observés en août dans la plupart des industries, 12 sur 21, lesquelles représentent 65 % du total des livraisons.

Gains importants en Ontario et dans les Prairies

L'Ontario était en tête alors que sept provinces et les territoires ont affiché des gains de leurs livraisons en août. Stimulées par les hausses enregistrées par les industries de fabrication de véhicules et de pièces automobiles ainsi que par les fabricants de produits chimiques et de produits métalliques ouvrés, les livraisons de l'Ontario ont crû de 435 millions de dollars (+1,7 %) pour s'établir à 26,8 milliards de dollars.

Les fabricants saskatchewanais ont réalisé une quatrième hausse consécutive des livraisons, qui ont progressé de 72 millions de dollars (+8,6 %), atteignant ainsi 907 millions de dollars. Profitant des prix élevés, les industries primaires ont donné lieu à d'importantes hausses du secteur provincial de la fabrication en 2004. Les fabricants du Manitoba ont affiché des livraisons record de 1,1 milliard de dollars en août, soit une augmentation de 68 millions de dollars (+6,6 %) depuis juillet. Plusieurs industries, notamment celles du matériel de transport et des activités connexes de fabrication ont contribué à l'augmentation.

Livraisons pour les industries manufacturières, provinces et territoires

	Juillet 2004 ^r	Août 2004 ^p	Juillet à août 2004
données désaisonnalisées			
	en millions de dollars		var. en %
Canada	50 423	50 841	0,8
Terre-Neuve-Labrador	253	272	7,3
Île-du-Prince-Edward	111	117	5,5
Nouvelle-Écosse	780	738	-5,3
Nouveau-Brunswick	1 245	1 240	-0,4
Québec	11 784	11 578	-1,8
Ontario	26 336	26 771	1,7
Manitoba	1 032	1 101	6,6
Saskatchewan	835	907	8,6
Alberta	4 445	4 453	0,2
Colombie-Britannique	3 597	3 659	1,7
Yukon	1	1	5,2
Territoires du Nord-Ouest incluant Nunavut	3	4	25,6

^r Données révisés.

^p Données préliminaires.

La hausse du mois d'août a toutefois été partiellement contrebalancée par un repli de 207 millions de dollars (-1,8 %) du secteur de la fabrication du Québec. Les livraisons ont diminué à 11,6 milliards de dollars, leur deuxième baisse au cours des neuf derniers mois. Malgré les récents fléchissements, depuis le début de l'année, au Québec, les livraisons sont en hausse de 7,2 % par rapport à la même période en 2003.

Le groupe des biens durables affiche de bons gains

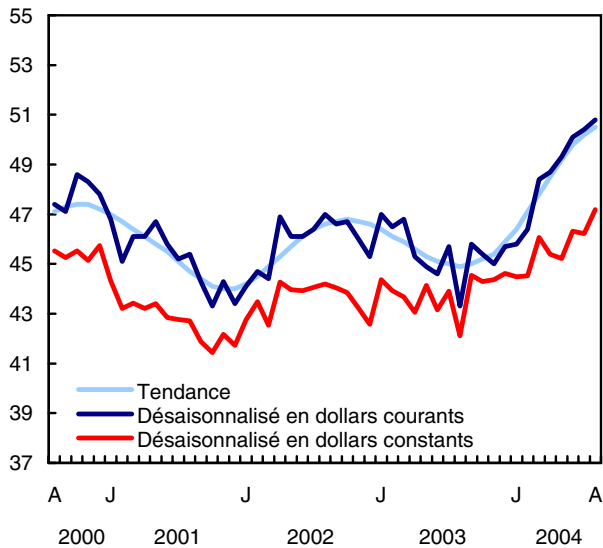
En août, le secteur de fabrication de pièces de véhicules automobiles a surclassé toutes les industries. Les livraisons ont bondi de 4,8 % à 2,8 milliards de dollars lorsque plusieurs usines ont augmenté leur niveau de production après des arrêts d'exploitation d'été prolongés en juillet. De plus, les fabricants de pièces ont accéléré le rythme lors du début de la production des véhicules de l'année modèle 2005. Au cours des huit premiers mois de 2004, les livraisons ont connu une hausse impressionnante de 7,2 % par rapport à la même période en 2003.

Les livraisons de métaux de première transformation ont atteint 3,9 milliards de dollars, une hausse de 2,8 % par rapport à juillet. La montée des prix des métaux de première transformation, attribuable à une forte demande étrangère en 2004, a été responsable d'un autre record des livraisons. Les fabricants de produits métalliques ouvrés ont connu une hausse de 3,5 % des livraisons, qui ont se sont chiffrées à 3,0 milliards de dollars en août. L'industrie a affiché des gains généralisés alors que certaines usines ont augmenté leur niveau de production après avoir procédé à des arrêts d'exploitation temporaires en juillet aux fins d'entretien.

Complétant les quatre grandes industries en août, la forte demande et les prix élevés ont donné lieu à une hausse de 2,2 % des livraisons du secteur de la fabrication des produits chimiques.

Les livraisons demeurent en hausse

Milliards \$



Les fabricants continuent d'accumuler les stocks

Les stocks ont bénéficié d'une grande poussée en août, augmentant de 1,4 % pour s'établir à 61,8 milliards de dollars, leur plus haut niveau depuis décembre 2002. Les fabricants ont accumulé des stocks depuis le début de 2004 en raison de la forte demande des produits fabriqués au Canada. Au mois d'août, le volume des stocks, dont la tendance est à la hausse depuis le début de l'année, est supérieur de 6,0 % au volume du mois de décembre 2003.

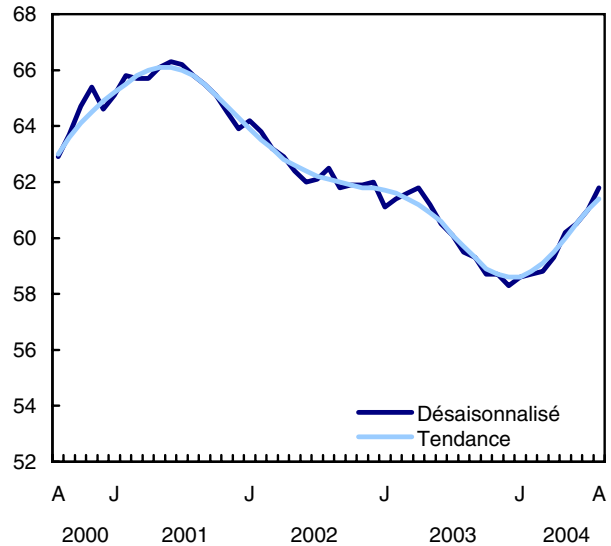
Les trois étapes de la fabrication ont affiché une augmentation du niveau des stocks. Les fabricants ont manifesté une confiance continue dans l'économie, grossissant leurs stocks de matières premières de 0,9 % pour les porter à 27 milliards de dollars, soit la sixième augmentation consécutive. Pendant ce temps, les stocks de produits en cours de fabrication (+3,6 %) et de produits finis (+0,7 %) ont également progressé.

Les industries des produits métalliques ouvrés (+4,3 %), des produits aérospatiaux (+3,5 %) et des

métaux de première fabrication (+2,9 %) ont été celles qui ont principalement contribué à l'accroissement des stocks en août.

Une forte hausse des stocks

Milliards \$



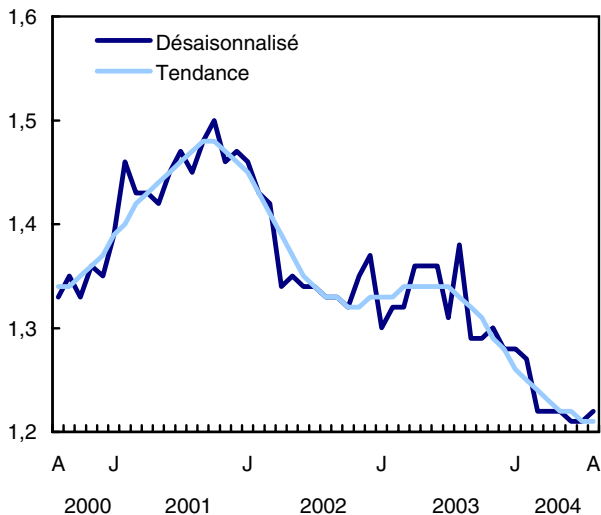
Légère augmentation du rapport des stocks aux livraisons

Les stocks ont progressé plus rapidement que les livraisons en août, ce qui s'est traduit par une légère augmentation du rapport des stocks aux livraisons. Le rapport était de 1,22 en août, une augmentation par rapport au niveau précédent de 1,21 en juillet, le plus bas niveau du rapport depuis le début de la série actuelle en 1992.

Entre-temps, le rapport des stocks des produits finis aux livraisons est également demeuré constant à 0,41 pour le troisième mois consécutif, conservant le niveau le plus bas depuis le milieu de 2000. Le rapport est une mesure clé du temps (en mois) qu'il faudrait pour épuiser les stocks au rythme actuel des livraisons.

Le rapport des stocks aux livraisons augmente légèrement

Ratio



Après une progression continue, les nouvelles commandes fléchissent

En août, les nouvelles commandes ont reculé de 1,0 % pour se chiffrer à 50,4 milliards de dollars, soit la deuxième baisse depuis neuf mois. Malgré ce repli, le niveau des nouvelles commandes demeure supérieur de 14,0 % au creux de 44,2 milliards de dollars atteint en novembre 2003. La tendance, quoique montrant des signes de ralentissement, a été positive depuis août 2003.

La baisse du nombre de nouvelles commandes faites auprès des industries de l'aérospatiale (-35,7 %) et des véhicules automobiles (-1,4 %) étaient largement responsables du repli.

Légère diminution des commandes en carnet

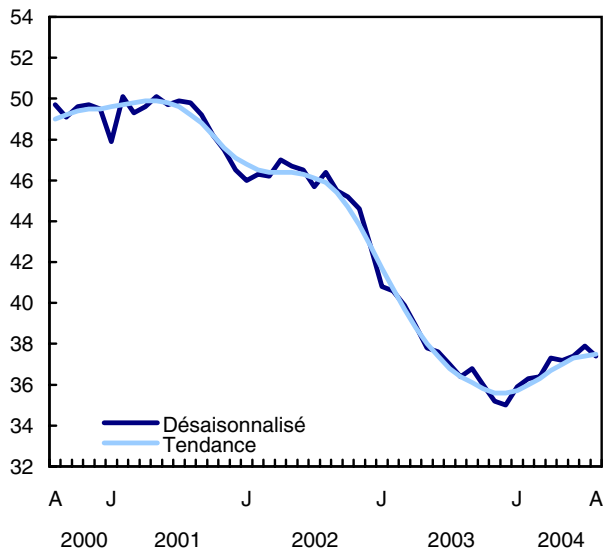
Les commandes en carnet ont fléchi en août, une baisse attribuable au secteur des pièces et des produits aérospatiaux. Les commandes en carnet ont reculé de 1,1 % en juin, pour s'établir à 37,4 milliards de dollars, effaçant presque entièrement le gain de 1,3 % affiché en juillet. Si l'on exclut le secteur de l'aérospatiale, les commandes sont demeurées inchangées.

Outre les diminutions enregistrées dans les secteurs de l'aérospatiale (-3,7 %), les commandes en carnet ont également connu une baisse dans les industries des véhicules (-7,4 %) et des pièces (-5,9 %) automobiles. Malgré les diminutions, plusieurs nouveaux contrats ont rempli les carnets de commandes de ces industries au cours des derniers mois. En août, le total des

commandes en carnet était supérieur de 6,9 % aux niveaux de décembre 2003.

Les commandes en carnet font une pause

Milliards \$



Données stockées dans CANSIM : tableaux 304-0014 and 304-0015.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2101.

Le numéro d'août 2004 de la publication *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières* (31-001-XIF, 17 \$/158 \$) paraîtra sous peu.

Des données sur les livraisons par province, plus détaillées que celles publiées normalement, sont disponibles sur demande.

Des estimations pour l'année de référence 2002 et des révisions pour les années 2000 et 2001 ont été publiées le 16 juin 2004 dans le cadre de l'Enquête annuelle des manufactures. Dans l'avenir, l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières servira au rééchantillonnage des données de l'EAM pour les années de référence 2000 et 2001, ainsi qu'à l'échantillonnage des données de l'année 2002.

Les données tirées de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières réalisée en septembre 2004 seront publiées le 15 novembre.

Pour obtenir des renseignements généraux ou commander des données, communiquez avec l'agent de diffusion (1 866 873-8789; 613 951-9497; télécopieur : 613 951-9499; manufact@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les

méthodes et la qualité des données contenues dans le présent communiqué, veuillez communiquer avec Claude Bilodeau au (613) 951-9833 ou à claud.bilodeau@statcan.ca, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie.

Livraisons, stocks et commandes de toutes les industries manufacturières

	Livraisons		Stocks		Commandes en carnet		Nouvelles commandes		Rapport des stocks aux livraisons
données désaisonnalisées									
	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %	
Août 2003	43 290	-5,3	59 541	-1,0	36 433	-1,6	42 702	-5,5	1,38
Septembre 2003	45 818	5,8	59 307	-0,4	36 838	1,1	46 223	8,2	1,29
Octobre 2003	45 373	-1,0	58 748	-0,9	35 984	-2,3	44 519	-3,7	1,29
Novembre 2003	44 993	-0,8	58 708	-0,1	35 204	-2,2	44 213	-0,7	1,30
Décembre 2003	45 678	1,5	58 301	-0,7	35 020	-0,5	45 493	2,9	1,28
Janvier 2004	45 801	0,3	58 572	0,5	35 931	2,6	46 712	2,7	1,28
Février 2004	46 355	1,2	58 671	0,2	36 346	1,2	46 770	0,1	1,27
Mars 2004	48 366	4,3	58 838	0,3	36 362	0,0	48 381	3,4	1,22
Avril 2004	48 749	0,8	59 304	0,8	37 279	2,5	49 667	2,7	1,22
Mai 2004	49 296	1,1	60 154	1,4	37 226	-1,0	49 243	-0,9	1,22
Juin 2004	50 050	1,5	60 490	0,6	37 359	0,4	50 182	1,9	1,21
Juillet 2004	50 423	0,7	60 957	0,8	37 854	1,3	50 918	1,5	1,21
Août 2004	50 841	0,8	61 806	1,4	37 426	-1,1	50 414	-1,0	1,22

Toutes les industries manufacturières, sauf celles des véhicules automobiles, des pièces et des accessoires

	Livraisons		Stocks		Commandes en carnet		Nouvelles commandes	
données désaisonnalisées								
	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %
Août 2003	35 982	-2,3	56 508	-0,8	34 819	-1,8	35 356	-2,6
Septembre 2003	37 482	4,2	56 143	-0,6	35 213	1,1	37 876	7,1
Octobre 2003	37 087	-1,1	55 638	-0,9	34 303	-2,6	36 177	-4,5
Novembre 2003	37 013	-0,2	55 615	-0,0	33 474	-2,4	36 183	0,0
Décembre 2003	37 445	1,2	55 234	-0,7	33 255	-0,7	37 226	2,9
Janvier 2004	37 579	0,4	55 507	0,5	34 130	2,6	38 454	3,3
Février 2004	38 228	1,7	55 457	-0,1	34 487	1,0	38 585	0,3
Mars 2004	39 665	3,8	55 473	0,0	34 387	-0,3	39 564	2,5
Avril 2004	39 922	0,6	55 799	0,6	35 196	2,4	40 731	2,9
Mai 2004	40 374	1,1	56 713	1,6	35 133	-0,2	40 311	-1,0
Juin 2004	41 068	1,7	57 083	0,7	35 292	0,5	41 227	2,3
Juillet 2004	41 436	0,9	57 504	0,7	35 754	1,3	41 898	1,6
Août 2004	41 689	0,6	58 257	1,3	35 463	-0,8	41 399	-1,2

AUTRES COMMUNIQUÉS

Statistiques laitières

Août 2004 (données provisoires)

Les consommateurs ont acheté 238 200 kilolitres de lait et de crème en août 2004, en hausse de 1 % par rapport à août 2003. Les ventes de lait se sont établies à 216 500 kilolitres, en hausse de 1 % par rapport à l'année dernière. Les ventes de crème ont atteint 21 700 de kilolitres, en hausse de 3 % par rapport à août 2003.

Définitions, sources de données et méthodes : survey numbers, including related surveys, 3430, 3431 and 3432.

Le numéro du troisième trimestre de 2004 de *La revue laitière* (23-001-XIB, 29 \$ / 96 \$) paraîtra en novembre.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Kim Boyuk au (613) 951-2510 ou composez sans frais le 1 800 465-1991, Division de l'agriculture. Télécopieur : (613) 951-3868. ■

Enquête sur le milieu de travail et les employés

2002

Il est maintenant possible de connaître les données de l'Enquête sur le milieu de travail et les employés de 2002 ainsi que les données révisées de 2001. Ces données offrent des renseignements détaillés sur les milieux de travail et les employés qui y travaillent.

Définitions, sources de données et méthodes : survey number 2615.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Carole Fraser au (613) 951-4090 (*labour@statcan*), Division de la statistique du travail. Télécopieur : (613) 951-4087. ■

Acier en formes primaires, données hebdomadaires

Semaine se terminant le 9 octobre 2004 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 9 octobre a atteint 286 611 tonnes métriques, en baisse de 2,2% par rapport à la production de 293 092 tonnes de la semaine précédente et de 4,9% comparativement à la production de 301 415 tonnes de la semaine correspondante en 2003.

Le total cumulatif au 9 octobre était de 12 422 116 tonnes, en hausse de 2,5% comparativement aux 12 114 512 tonnes produites au cours de la même période en 2003.

Définitions, sources de données et méthodes : survey number 2131.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*). Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

NOUVEAUX PRODUITS

L'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières : utilisation des données administratives

Numéro au catalogue : 31-533-XIF (gratuit).

Fil d'acier et certains produits de fil métallique, août 2004, vol. 59, n° 8

Numéro au catalogue : 41-006-XIB (6 \$/51 \$).

Ventes de véhicules automobiles neufs, août 2004, vol. 76, n° 8

Numéro au catalogue : 63-007-XIF (14 \$/133 \$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.


Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catégorie 1 - 2004 (English) 11 (10/15) (50) (2004010)



Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997
Édition de midi à 13 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au travail par les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'emploi et des emplois, le niveau de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est amélioré encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- **Indice de l'offre d'emploi, mai 1997** 10
- **Énergie sur les marchés à court terme** 11
- **Ajuster les termes pertinents, septembre-octobre 1997** 11
- **Production d'acier, avril 1997** 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada / Statistic Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS : 18 AU 22 OCTOBRE

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
18	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Août 2004
19	Rapports sur la santé : Utilisation des salles d'urgence	2003
20	Commerce de gros	Août 2004
20	Indicateurs avancés	Septembre 2004
20	Voyages entre le Canada et les autres pays	Août 2004
21	Commerce de détail	Août 2004
21	Renouvellement de l'économie canadien : Une comparaison régionale	1973 à 1996
22	Régions métropolitaines de recensement constituant des grappes culturelles	2001
